

عَلَى مِلَّتِكَ أَمُوتَ أَحْيِ اللَّهُمَّ

خداوند منم که بر مذهب تو بمیرم و زنده باشم خداوند منم

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَنَنْفَعْنِي بِكَ قُضَا

برکت تو بر محمد و آل او و بهره منم از آن سعادتی

وَجْعَلْنِي مِنْ أَهْلِ الشُّكْرِ وَمِنْ أَهْلِ

و بگردان من را از اهل شکر و از اهل نعمت

الرِّشَادِ وَمِنْ صَاحِبِي الْعِبَادِ وَأَرْزُقْنِي

و از هدایت کنندگان و از صاحبان عباد و روزی من

قُوزَ الْمَعَادِ وَمِنْ سَلَامَةِ الْمَرْصَادِ

مرا از سعادتی که در آخرت و از سلامت راه من

اللَّهُمَّ خُذْ لِنَفْسِكَ مِنْ نَفْسِي مَا يَخْلُصُهَا

خداوند او را از آتش برای خود از نفس من آنچه را که خلاص کند

وَأَنْقِ لِنَفْسِي مِنْ نَفْسِي مَا يَصِلُهَا

و نجات ده مرا از نفس من آنچه که به من می رسد

فَاَنْقِ نَفْسِي مِنَ الْكَفَّةِ أَوْ تَعَصِمْهَا اللَّهُمَّ

پس نجات ده نفس من از کفایت یا نگاهدار مرا خداوند

أَنْتَ عُدْتُ أَنْ حَرَمْتُ وَأَنْتَ مُنْجِمٌ

تو منزه هستی بر کلاه و تواری سیم آمد و باز رفتی سحر

أَنْ حَرَمْتُ وَلَكَ سُبُغَاتِي أَنْ

بر کلاه خودم توام و هست طلب فرزندم سحر

كُرْتُ وَعِنْدَكَ مَقَاتُ حَلْفٍ

بر کلاه هست خودم بر من گشتن و از دست آمد و رفت سحر

وَمَا فَسَدَ صَلاَحٌ وَفَمَا انْكَرَتْ

و بر من بر کلاه شده است سلام و در کلاه خودم سحر

تَغْيِيرًا مَنْزِلَ عَلَى قَبْلِ السَّامِ الْخَالِ

تغییر یافتن من بر من گشتن از مقام سحر

وَقَبْلَ الْطَلَبِ بِالْجِدَّةِ وَقَبْلَ الضَّالِّ

و بر من از طلب توامی و بر من از طلب سحر

بِالرَّشَادِ وَالْكَفَى مَوْنةَ مَعْرِفَةِ الْعَدَا

راه را هست راهنمایی و گمانت از راه گشتن با تو هم سحر

وَهَبْ لِي أَمْسَ يَوْمَ الْمَعَادِ وَامْنَحْنِي

و بخت مرا امست روز باز رفتن و عطا کن مرا

۲۰۵

بِكْرَمِكَ حُسْنِ الْإِشَارِ اللَّهُمَّ صَلِّ

بِسُلوٰی ایشاد

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَافْرِ عَنِّي بِطُغْيَانِكَ

بر کج و ایل او و در حق من بطلعت خود

وَإِغْذِنِي بِتَعَمُّدِكَ وَأَصْلِحْ لِي بِكَرَمِكَ

پرورش ده مرا بعمد خود و اصلاح آور مرا بکرم خود

وَرَاوِي بِصُنْعِكَ وَأَظِلَّنِي فِي ذَمِّكَ

و در او را بفرموده خود و جای ده مرا در جنت خود

وَجَلِّبْنِي رِضَاكَ وَوَقِّفْنِي ذَا شَتِّكَ

و بپوشان مرا برضایت خود و توقف کن مرا بر کاه خود

عَلَى الْأُمُورِ لَا مَدَامَا وَلَا ذَمًّا

بر من کاره از برای آنچه صورتیست در کاه خود

الْأَعْمَالِ لَا زَكَاةً وَلَا ذَانًا فَضِّلْ

بر او را از برای آنچه ازینزه تر است و بر کاه بفضیلت خود

لِلْمَلِكِ لَا رِضَاها اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

ملک از برای آنچه بسزاده تر است خلاصه بر محمد

وَاللهُ وَتَوَجَّيْ بِالْكَفَايَةِ وَسَمِعْ حُسْنَ

والله او و توجي بال كفاية و سميع حسن

الْوَلَايَةِ وَهَبْ لِرِصْدَةِ الْهَدَايَةِ

ولايت و هب بر صده هدايت

وَلَا تُفْسِدْنِي بِالسَّعَةِ وَأَمْتِجْنِي حُسْنَ

و فسون من مراعاتي السعة و امتيجي حسن

الدَّعَةِ وَلَا تَجْعَلْ عَيْشِي كَذَا كَذَا

ارام و عداي عيشي كذا كذا

تَرُدُّ دُعَائِي عَلَى رَأْفَتِي لَا تَجْعَلْ

و براداري دعاي مراحمي بر رفايتي لا تجعل

لَكَ ضِدًّا وَلَا أَذْوَاعًا مَعَكَ يَدًّا

براي تو ضد و اذواع مراست با تو يدي

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَاللهِ وَأَمْنَعِدْ

سدا و عداي رحمت بر محمد و الله و امنعدي

مِنْ الشَّرِّ وَحَسِّنْ رُفِّي مِنَ الشَّقَوِ

مرا از شر و حسني روفي مرا از شقاوت

وَقَرِّمَلِكِي بِالْبَرَكَاتِ فِيهِ وَأَصْبَحْ

وَالسَّامِعِينَ هَلْ مِنْ مَرَاتٍ وَهَلْ مِنْ مَرَاتٍ

سَبِيلَ الْهَدْيَةِ لِلَّذِينَ فِيهِ اتَّفَقُ مِنْهُ

وَالَّذِينَ فِيهِ اتَّفَقُ مِنْهُ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَآلِهِ

وَالَّذِينَ فِيهِ اتَّفَقُ مِنْهُ

مَوْثِقَةُ الْأَكْثَرِ أَنْ تُقْنِي مِنْ غَيْرِ

وَالَّذِينَ فِيهِ اتَّفَقُ مِنْهُ

أَحْسَابِي أَشْتَغِلْ عَزَّ عِبَادَتِكَ

وَالَّذِينَ فِيهِ اتَّفَقُ مِنْهُ

بِالْطَّلَبِ لَا أَحْتَمِلُ لَمْ تَعْلَمِ

وَالَّذِينَ فِيهِ اتَّفَقُ مِنْهُ

لَا كَسْبَ اللَّهُمَّ فَاطْلِبِي قُدْرَتِكَ

وَالَّذِينَ فِيهِ اتَّفَقُ مِنْهُ

مَا أَطْلُبُ وَأَجْزِي عِزَّتِكَ أَرْهَبُ

وَالَّذِينَ فِيهِ اتَّفَقُ مِنْهُ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصُرِّحْهُ

عن ائمه اربعه صلوات الله عليهم واهل اهل بيته واهل بيته

بِالْيَسَارِ وَلَا تَبْذُلْ جَاهِي لَا قِيَامًا

بسم الله الرحمن الرحيم واهل بيته واهل بيته

فَاَسْتَرْزُقْ أَهْلَ بَيْتِكَ وَاسْتَغْطِ

تأخر روزی که از اول روزی تو و هر روزی

شِرَّ الْخَلْقِ فَافْتِنِ بِحُجَّتِكَ عِظًا

از هر ان که در حق تو است و هر روزی که از اول روزی تو

وَابْتَلِ بَدَنِي مِنْ مَنَعِي أَنْتَ مِنْ

و هر روزی که از اول روزی تو و هر روزی که از اول روزی تو

دُونَهُمْ وَلِيَّ الْإِعْطَاءِ وَالْمَنَعِ اللَّهُمَّ

بسم الله الرحمن الرحيم واهل بيته واهل بيته

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَلِرِزْقِي صَحْبًا

و هر روزی که از اول روزی تو و هر روزی که از اول روزی تو

فِي عِبَادَةٍ وَفَرَاغًا فِي هَادِي وَعِلًا

و هر روزی که از اول روزی تو و هر روزی که از اول روزی تو

فِي سَعَالٍ وَوَدَعَا فِي جَمَالِ اللَّهِ

در علایقش و در مستکاری که بخواهد صدق

اخْتِمْ بِعَقُولِ أَجَلِي وَحَقِّقْ فِي رَجَائِي

بست باین عقول خود مدت مرا و محقق گردان در رجای

رَحْمَتِكَ يَا مَلِكُ وَسَهِّلْ لِي بُلُوغَ رِضَا

رحمت خود ای پادشاه و آسان گردان ببلوغ رضایت

سُبُلِي وَحَسِّنْ فِي جَمِيعِ أَعْوَالِي

راصوبای من و آویز گردان در همه احوال من

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَتَبَارَكِ

خداوند و خداوند است بر محمد و آل او و بزرگوار

لِذِكْرِكَ فِي أَوْفَاتِ الْغَفْلَةِ وَ

از یاد کردن تو در اوقات غفلت و

اسْتَعْلِي بِطَاعَتِكَ فِي يَوْمِ الْهَلَاةِ

بزرگوار گردان مرا بطاعت خود در روز هلاکت

وَاخْرِجْنِي إِلَى مَجْنَبِكَ سَبِيلَ كَسْهَلَةٍ

و خارج کن مرا از جای من سبیل سخت خوراه آسانی



اَكْمَلُ لَهَا خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ اللَّهُ

و نام کن برای آن سبب آن ده بیرون است بر خدای او

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَأَفْضَلِ مَا

در حدیث است بر محمد و آل محمد با فضیلت ترین

صَلَّيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ قَبْلَهُ

در حدیث است که بر کسی از خلق خود پیش از او

وَأَنْتَ مُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ بَعْدَهُ وَأَنْتَ

و محمد صلی بر کسی پس از او و تو

فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً

در دنیا و آخرت عظمی و در آخرت عظمی

وَفِي رَحْمَتِكَ عَذَابُ النَّارِ

و در رحمت تو عذاب آتش است

مَكَانٍ مِنْ دَعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

این دعا از دعای او علیه السلام است

اللَّهُمَّ يَا مَنْ لَا يَصِفُهُ نَعْتُ الْوُصْفِيِّينَ

خدایا ای آنکه صفات را بر او و صفات را بر او

و یمن



وَيَا مَنْ لَا يَجَاوِزُهُ رَجَاءُ النَّاجِينَ وَ

وای که در شکرت روان و امیدواران و

يَا مَنْ لَا يَصْبِحُ لَدَيْهِ أَجْرُ الْحُسَيْنِ

ای که صبح میشود نزد او مزد حسین و کاران

وَيَا مَنْ هُوَ مَشَى خَوْفُ الْعَالَمِينَ

وای که راه است حتی ترس عبادت لشکر

وَيَا مَنْ هُوَ غَايَةُ خَشْيَةِ الْمُتَّقِينَ هَذَا

وای که اوست نهایت بیم برادران این

مَقَامُ مَنْ تَدَاوَلَتْهُ أَيْدِي الدُّنُوبِ

جایگاه کسی که مدام دست او را دستهای گناهان

وَقَدْ كُنَتْ أَرْقَاهُ الْخَطَايَا وَاسْتَحْوَجَتْ

و دست او را غلبه خطایا و غلبه کرده

عَلَيْهِ الشَّيْطَانُ فَخَصَّرَ عَمَّا مَرَّتْ

بر او شیطان پس تنگ کرد او را از آنجا که

بِهِ تَقَرُّبًا وَتَعَاظِي عَمَّا هَبَّتْ عَنْهُ

نزد او تقرب و تعاضی از آنجا که دور شد از او

تَعْمِرُ كَا نَجَاهِي لَقَدْ نَكَحْتَهُ

از روی و عشق خود مانند حایل بخت درت تو

أَوْ كَلِمَتِكَ فَضْلًا خَانِكَ إِلَيْهِ

یا مانند سخن منتر باشد زبانی حسان ترا سوی او

حَتَّى لَا تَنْفَتِحَ لَهُ بَصَرُ الْهَدَىٰ وَ

تا چون نشوده باشد بختی او چشمش در هدایت و

تَشَقَّتْ عَنْهُ سَحَابُ الْعَمَىٰ لِحَصَىٰ

سحابان شد از چشمش جبر او و بر روی او کی نبرد

مَا ظَلَمَ بِهِ نَفْسَهُ وَفَكَرَ فِيمَا خَالَفَ

آنچه ظلم کرده بان بر نفسش خود و متذکر گردد که مخالف

بِهِ رَبُّهُ وَفَرَأَىٰ كَثِيرَ عَصِيَانِهِ كَبِيرًا

بان پروردگار خود را پس دید درک کن بشت در بزرگ

وَجَلِيلٌ مُخَالَفَتُهُ جَلِيلًا قَاتِلًا

و عظیم و عظیمش در عظیم پس روا آورد

فَحَوَّكَ مُؤْمِلًا لَكَ مُسْتَحْيَا مِنْكَ

بجاست تو ای پندارنده مرا شش عشرت خلق را از تو

۲۰  
تَشَقَّتْ

وَقَعَمٌ

وَوَجَّهْ رَغْبَتَهُ إِلَيْكَ ثِقَةً بِكَ

وَتَوَكَّلْ عَلَى يَدَيْهِ وَتَوَكَّلْ عَلَى يَدَيْهِ وَتَوَكَّلْ عَلَى يَدَيْهِ

فَأَمَّا كَ بَطْمَعِهِ يَفِينَا وَقَصْدِكَ

بِسَبِّ قَسْدِكَ وَتَوَكَّلْ عَلَى يَدَيْهِ وَتَوَكَّلْ عَلَى يَدَيْهِ

بِخَوْفِهِ إِخْلَاصًا قَدْ خَلَا طَمَعُهُ مِنْ

بِسَبِّ قَسْدِكَ وَتَوَكَّلْ عَلَى يَدَيْهِ وَتَوَكَّلْ عَلَى يَدَيْهِ

كُلِّ مَطْمُوعٍ دُونَهُ غَيْرَكَ وَأَفْرَحَ

بِسَبِّ قَسْدِكَ وَتَوَكَّلْ عَلَى يَدَيْهِ وَتَوَكَّلْ عَلَى يَدَيْهِ

رَوْعُهُ مِنْ كُلِّ مَخْذُورٍ مِنْهُ سُؤَالَ

بِسَبِّ قَسْدِكَ وَتَوَكَّلْ عَلَى يَدَيْهِ وَتَوَكَّلْ عَلَى يَدَيْهِ

فَمَثَلُ يَدَيْكَ مِثْلُ مِثْرَةٍ عَالِيَةٍ

بِسَبِّ قَسْدِكَ وَتَوَكَّلْ عَلَى يَدَيْهِ وَتَوَكَّلْ عَلَى يَدَيْهِ

بَصَرُهُ إِلَى الْأَرْضِ مُنْخَشَعًا وَطَائِفًا

بِسَبِّ قَسْدِكَ وَتَوَكَّلْ عَلَى يَدَيْهِ وَتَوَكَّلْ عَلَى يَدَيْهِ

إِلَى لَغْزَنِكَ مُشْدَدًا لِأَوَّلِكَ مِنْ

بِسَبِّ قَسْدِكَ وَتَوَكَّلْ عَلَى يَدَيْهِ وَتَوَكَّلْ عَلَى يَدَيْهِ

سِرِّ مَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنْهُ خُضُوعًا

وَعَلَدًا مِنْ تَوْفِيهِ مَا أَنْتَ خَصُّ

لَهَا خُشُوعًا وَسُغَاثَ بِكَ مِنْ

عَظِيمٍ مَا وَقَعَ بِهِ فِي عِلَالِكَ وَقَبِيحٍ

مَا فَضَحَهُ فِي حُكْمِكَ مِنْ تَوْفِي

أَذْبَرَتْ لَذَائِهَا فَذَهَبَتْ أَقَامَتْ

تَعَالَاهَا فَلَزِمَتْ لَا يَنْكُرُ يَا أَلْهِى عَلَى

لَنْ عَافِيَتَهُ وَلَا يَسْتَعِظُ عَقُولُ

لَا تَعْفُو عَنْهُ وَرَجِمَتْكَ

الرَّجُلُ الْكَرِيمُ الَّذِي لَا يَغْفِرُ

عَقْرَانِ الذَّنْبِ الْعَظِيمِ اللَّهُمَّ قَبْلِ

نَدَا قَدْ جِئْتُكَ مُطِيعًا لِأَمْرِكَ فِيهَا

أَمَرْتُ بِمَنْ الدُّعَاءِ مُسْتَجِرًا وَعَدَّ

فِيهِ أَوْعَدْتَ بِي مِنَ الْإِجَابَةِ إِذْ

نَقُولُ أَذْعُوِّي مُسْتَجِبٌ لَكُمْ اللَّهُمَّ

فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَالْفَنِيِّ بِمَغْفِرَتِكَ

كَمَا لَقَيْتُكَ يَا قَرِيبَ وَلَا فُتِنَنِي عَنْ

مَصَارِعِ الدُّنُوبِ كَمَا وَضَعْتَ لَكَ

نَفْسِي وَاسْتَحَرْتُ بِكَ كَمَا نَأَيْتَ

عَنِ الْإِنْقِلَابِ مِنِّي اللَّهُمَّ وَثِّقْ

طَاعَتِكَ بَيْنِي وَبَيْنَ حُكْمِ عِبَادَتِكَ

بَصِيرَتِي وَوَقِّتْنِي مِنَ الْإِغْوَالِ

تَغْسِلُ بِهِ رَفْسَ الْخَطَا يَا عَنِّي نُوْفِي

عَلَى مِلَّتِكَ وَمِلَّةِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ

السَّلامُ إِذَا تَوَقَّعْتَنِي اللَّهُمَّ لِمَا تَوَقَّعْتَ

لِيكَ فِي مَقَامِي هَذَا مِنْكَ كَأَنَّكَ تَوَقَّعْتَ

وَصَغَائِرُهَا وَبَوَاطِنُ سِنَائِي وَ

ظَوَاهِرُهَا وَسَوَالِفَ لَائِي وَخَوَاطِرُهَا

ثَوْبَةً مِنْ لَا يُحْدِثُ تَفْسُؤَهُمْ فَصِيلُهُ

وَلَا يَضْمُرُ أَنْ يَعُودَ فِي خَطْبَةٍ وَقَدْ

قُلْتُ يَا إِلَهِي فِي مُحْكَمِ كَلَامِكَ أَنَّكَ

تَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِكَ وَتَعْفُو



عَنِ السَّيِّئَاتِ وَتَحِبُّ التَّوَّابِينَ فَاقْبَلْ  
تَوْبَتِي كَمَا وَعَدْتَ وَاعْفُ عَنِّي  
كَمَا ضَمَنْتَ وَأَوْحَيْتَ مُحَمَّدُكَ كَمَا  
شَرَطْتَ وَلَكَ يَا رَبِّ شَرِيحِي الْأَعْيُنُ  
فِي مَكْرُوهِكَ وَضَمَانِي لَا أَزْجِعُ  
فِي مَدَامُوكَ وَعَمْدِي أَنْ أَهْجُرُ  
جَمِيعَ مَعَاصِيكَ اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَعْلَمُ  
بِمَا عَمِلْتُ فَاعْفُ عَنِّي مَا عَمِلْتُ وَأَصْرِحْ

يُقَدِّرُكَ إِلَهُ مَا حَبَبْتَ اللَّهُمَّ وَعَلَيْكَ

تَبَعْتُ قَدْ حَفِظْتُهُنَّ وَتَبَعْتُ قَدْ

تَبَعْتُهُنَّ وَكُلُّهُنَّ بِعَيْنِكَ الَّتِي لَا

تَنَامُ وَعَلَيْكَ الَّذِي لَا يَنُومُ

فَعَوِضْ مِنْهَا أَهْلَهَا وَاحْطِطْ

عَنْ زُرْعَتِهَا وَخَفِّعْ عَنْ ثِقَلِهَا

وَاعْصِمْنِي مِنْ أَقَارِفِ مِثْلِهَا

اللَّهُمَّ وَلَانَهُ لَا أُوَلِّقُ بِالتَّوْبَةِ لَا

بِعِصْمَتِكَ وَلَا اسْتِغْنَاكَ الْوَقْفَ عَنِ

الْخَطَايَا لَا عَنْ قُوَّتِكَ فَقُوِّي

بِقُوَّةِ كَافِيَةٍ وَتَوَكَّلْ عَلَى عِصْمَةِ مَا

تَعَالَاهُ اللَّهُ إِنَّمَا عِبْدُكَ إِلَيْكَ

وَهُوَ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ فَاسْخَرِ

لِقُوَّتِهِ وَعَائِدِ فِي ذَنْبِهِ خَطِيئَتَهُ

فَإِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَكُونَ كَذَلِكَ

فَاَجْعَلْ قُوَّتِي هَذِهِ قُوَّةَ لَا حِمَاةِ

يَعُدُّهَا إِلَى تَوْكِيهِ تَوْكِيَةً مُوجِبَةً  
مَا سَلَفَ السَّلَامَةَ فِيهَا بَقِيَ اللَّهُ  
إِنِّي عِنْدَ رَأْيِكَ مِنْ جَهْلِي  
أَسْتَوْهِبُكَ سُوءَ فِعْلِي وَأَضْمِنُ  
إِلَى كَفِّ خَيْرِكَ نَطْوُ لَا وَاسْتِ  
شِرِّ عَاقِبَتِكَ تَفَضُّلاً اللَّهُمَّ وَإِنِّي  
أَقْرَبُ إِلَيْكَ مِنْ كُلِّ مُخَالِفٍ  
إِذَا دُنْتُكَ وَزَالَ عَرَجُ حَبْلِكَ خَطَرًا

قَلْبِي وَخَطَايَ عَنِّي وَحِكَايَايَ لَكَ  
 تَوْبَةً لَكَ لَسْتُ بِهَا كُلُّ جَارِحَةٍ عَلَى حَالِهَا  
 مَزِيدٌ عَلَيْكَ وَتَأْمَنُ مِنْهَا يَخَافُ الْعَبْدُ  
 مِنْ أَلَمِ سَطْوَاتِكَ اللَّهُمَّ فَانْحَمْ وَحَكِّمْ  
 بِي زَيْدِيَّتِكَ وَوَجِبْ قَلْبِي خَشْيَتِكَ  
 وَاضْطَرِّك كَأَنِّي مِنْ هَيْدِكَ فَهَذَا  
 أَفَامَنْتَنِي بِأَرْبَعِ تَوْبَتِي مَقَامَ الْخَيْرِ  
 بِفَضْلِكَ فَازْسَكِّتْ لَمْ يَنْطِقْ عَنِّي

أَخَذُوا لِي شَفَعْتَ فَلَسْتُ بِأَهْلٍ

الشفاعة اللهم صل على محمد وآل محمد

وشفعني عطاياي كرمك وعدك

على سنياتي بعفوك ولا تجزني

جزائي من عقوبتك وأبسط علي

طوالت وجعلني شريكاً وأفعلا

في فعل عزمي فضعني إليه عبداً

ذليلاً وفرحاً أو غني تغضله عبداً

فَقَهْرُ قَهْرِهِ اللَّهُمَّ لَا خَفِيَ لِي مِنْكَ

فَقَهْرُ قَهْرِهِ اللَّهُمَّ لَا خَفِيَ لِي مِنْكَ

فَلْيَخْفَ فِي عَمَلِكَ وَلَا شَفِيعَ إِلَيْكَ

فَلْيَخْفَ فِي عَمَلِكَ وَلَا شَفِيعَ إِلَيْكَ

فَلْيَشْفَعْ لِي قُضَاكَ وَقَدْ أَوْجَلْتَنِي

فَلْيَشْفَعْ لِي قُضَاكَ وَقَدْ أَوْجَلْتَنِي

خَطَايَايَ فَيُؤْمِنِي عَفْوَكَ فَمَا كَلُّ

خَطَايَايَ فَيُؤْمِنِي عَفْوَكَ فَمَا كَلُّ

نَطَقْتُ بِهِ عَنْ خَمَلٍ مَتْنِي سَوْفَ أَشْرَ

نَطَقْتُ بِهِ عَنْ خَمَلٍ مَتْنِي سَوْفَ أَشْرَ

وَلَا نَسِيَانٍ لِمَا سَبَقَ مِنْ دَمِيرِ فَعَلٍ

وَلَا نَسِيَانٍ لِمَا سَبَقَ مِنْ دَمِيرِ فَعَلٍ

لَكِنْ لَتَسْمَعْ سَمَاؤُكَ وَمَنْ فِيهَا وَ

لَكِنْ لَتَسْمَعْ سَمَاؤُكَ وَمَنْ فِيهَا وَ

أَرْضُكَ وَمَنْ عَلَيْهَا مَا أَظْهَرْتُ

أَرْضُكَ وَمَنْ عَلَيْهَا مَا أَظْهَرْتُ



لَكَ مِنَ الْقَدَمِ وَجَّاتُ إِلَيْكَ فِيهِ

از او ز شمای و ما از تو سوخت

مِنَ التَّوْبَةِ فَلَعَلَّ بَعْضَهُمْ بِرَحْمَتِكَ

از توبه که شاید بعضی را به رحمت تو

بِرَحْمَتِي لَسَوْ يَمُوتُونَ فَيُؤْتَدِرُكُمْ

به رحمت من که خواهند مرد و شما را

الرِّزْقَةَ عَلَى لِسُونٍ حَالِي فَيُنَالُ نِيْمَةً

در روزی که بر لسان من حال من رسد

بِدَعْوَةٍ هِيَ أَسْمَعُ لَدَيْكَ مُرَدُّ عَالِي

به دعوی که در نزد تو شنیده شود

و شَفَاعَةٍ أَوْ كَدِّ عِنْدَكَ مِنْ شَفَاعَتِهِ

و شفاعتی که در نزد تو شنیده شود

تَكُونُ بِهَا نَجَاتِي مِنْ غَضَبِكَ وَ

که خواهد بود نجات من از غضب تو

فَوْقِي بِرِضَاكَ أَللَّهُمَّ لَا تُكِنِّ

از من در خفا تو ای خداوند

النَّدْمُ تَوْبَةً إِلَيْكَ فَإِنِّي أَنَدُّ الشَّادِيَةَ

وَأَزِيكَ مِنَ التَّرَكُّ لِمَعْصِيَتِكَ الْغَالِيَةَ

فَأَنَا أَوَّلُ الْمُنِيبِينَ وَإِنْ يَكُنْ

الْإِسْتِغْفَارُ حِطَّةً لِلذُّنُوبِ فَإِنِّي

أَتُكُّ مِنَ الْمُسْتَغْفِرِينَ اللَّهُمَّ فَكَمَا

أَمَرْتَ بِالتَّوْبَةِ وَضَعْتَ الْقَبُولَ

وَحَثَّ عَلَى الذُّعَاءِ وَعَدْتَ

الْإِجَابَةَ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَ

قَبْلَ تَوْبَتِي وَلَا تَرْجِعْهُ رُجْعَ الْحَيَّةِ

مِنْ حَمِيكَ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ عَلَى

الْمُذْنِبِينَ وَالرَّجِيمُ لِلْخَالِطِينَ

الْمُنِيبِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

كَأَمَدٍ تَنَابَهَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

كَأَسْفَقْدٍ تَنَابَهَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

أَلَمْ صَلَوَةٌ تَشْفَعُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَيَوْمَ

الْفَاوَةِ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

لِقَامُ

قَدِيرٌ وَهُوَ عَلَيْكَ يَسِيرٌ

وَكُلٌّ مِنْ مَلَأْتَهُ عَلَيْهِ طَلِبٌ

اللَّهُمَّ يَا مُنْتَهَى مَطْلَبِ الْحَاجِّ

وَيَا مَنْزِلَ تِلْكَ الظَّلْمَاتِ يَا مَنْزِلَ

الْبَيْعِ نَعْمَ يَا الْإِيمَانَ وَيَا مَنْزِلَ الْكَرَمِ

عَظِيمِ يَا الْأَمْنَانَ وَيَا مَنْزِلَ الْيَقِينِ

يَا مَنْزِلَ الْوَقْفِ وَيَا مَنْزِلَ الْوَقْفِ

اللَّهُمَّ وَلَا تُرْغَبْ عَنِّي يَا مَنْزِلَ الْوَقْفِ

خَزَائِنَهُ الْمَسَائِلُ وَيَأْمَنُ لَا تَبْدُلُ

حِكْمَتُهُ الْوَسَائِلُ وَيَأْمَنُ لَا يَنْقُطُ

عَنْهُ حَوَالِجُ الْمُحْتَاجِينَ وَيَأْمَنُ

لَا يَعْينُهُ دُعَاءُ الدَّاعِينَ تَمْدَحُ

بِالْغِنَى عَنْ خَلْقِكَ وَأَنْتَ أَهْلُ

الْغِنَى عَنْهُمْ وَأَنْتَ أَوْلَى بِالْفَقْرِ

أَهْلُ الْفَقْرِ إِلَيْكَ فَمَنْ حَاطَ

سَدَّ خَلْقَهُ مِنْ عِنْدِكَ وَوَلَّاهُ صَفَرًا

الْفَقْرُ عَنْ نَفْسِكَ فَقَدْ طَلَبَ

حَاجَتَهُ مِنْ مَطَانِنِهَا وَأَتَى طَلِبَتَهُ

مِنْ بَحْرِهَا وَمِنْ تَوَجَّهَ بِحَاجَتِهِ

إِلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ وَجَعَلَهُ سَيِّدًا

بِحُجْرَتِكَ فَقَدْ تَعَرَّضَ لِلْحُزْنِ

وَاسْتَحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ قَوْلَ لَعْنَةٍ

أَلَلَّهُمَّ وَالِ إِلَيْكَ حَاجَةٌ قَدْ قَصُرَ

عَنْهَا جَهْدُكَ وَتَقَطَّعَتْ دُونَكَ أَسْجُلُ

مُسَوِّدٌ

وَسَوَّلَ لِي نَفْسِي رَفَعَهَا إِلَى مَنْ

رَفَعَ حَوَائِجَهُ إِلَيْكَ وَلَا يَسْتَغْنِي

فِي ظُلُمَاتِهِ عَنْكَ وَهِيَ زَلَّةٌ مِنْ

زَلَلِ الْخَاطِئِينَ وَعَشْرٌ مِنْ عَشْرَةِ

الْمُذْنِبِينَ ثُمَّ انْتَهَيْتُ بِمَذْكُورِكَ

إِلَى مَرْغَفَتِي فَهَمْضُكَ تَوْفِيقِي

مِنْ زَلَّتِي نَكَصْتُ بِسُلَيْمٍ عَنْ

عَمْرٍ وَفَلْتُ بِبُحَّانٍ كَيْفَ



يَسْأَلُ مُجْتَانِحٌ مُجْتَانِحًا وَأَنِّي زَعِيمٌ

مُعَدِّمٌ الْمُعَدِّمِ فَقَصْدُكَ يَا إِلَهِي

بِالرَّغْبَةِ وَأَوْفَدْتُ عَلَيْكَ خَدَّيْ

بِالثِّقَةِ بِكَ وَعَمِلْتُ أَنْ كَثُرَ مَا أَسْأَلُكَ

يَسِيرٌ فِي وَجْهِكَ وَأَنْ تَخْطِيرَ مَا

أَسْأَلُكَ حَقِيرٌ فِي وَسْعِكَ

وَأَنْ كَرَمَكَ لَا يَضِيقُ عَنْ سُؤَالِ

أَحَدٍ أَنْ يَدَّ بِكَ الْعَطَاءُ أَعْلَى مِنْ كُلِّ

يَا اللَّهُمَّ فَصِّلْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَالْوَاحِدِ

سنة اول و سید مرتضی در تفسیر خود

بِكْرَمِكَ عَلَى التَّفَضُّلِ لَا تَجْلِبِي

سنة اول و سید مرتضی در تفسیر خود

بِعَذْلِكَ عَلَا لَاسْتِحْقَاقِ مَا أَنَا

سنة اول و سید مرتضی در تفسیر خود

بِأَوَّلِ رَاغِبٍ غِبَ لِيكَ فَغُطِّي

سنة اول و سید مرتضی در تفسیر خود

وَهُوَ يَسْتَحِقُّ الْمَنَعَ وَلَا بِأَوَّلِ سَائِلٍ

سنة اول و سید مرتضی در تفسیر خود

سَأَلَكَ فَأَفْضَلْتَ عَلَيْهِ وَهُوَ يَسْتَحِقُّ

سنة اول و سید مرتضی در تفسیر خود

الْحَرَمَانَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَالْوَاحِدِ

سنة اول و سید مرتضی در تفسیر خود

وَكُنْ لِي عَائِي حَيًّا وَمِنْ نَدَائِي

سنة اول و سید مرتضی در تفسیر خود

قَسِيًّا وَلْتَضَعِيْ اِحْمَادَ صَوْتِيْ  
سَامِعًا وَلَا تَقْطَعْ رَجَائِيْ عَنْكَ  
وَلَا تَنْتِ سَبِيْهُنَّكَ وَلَا تُؤْخِزِيْ  
فِي حَاجَتِيْ هَذِهِ وَغَيْرِهَا اِلَى سِوَاكَ  
وَقَوْلِيْ بِمَنْحِ طَلِبَتِيْ وَفَضْلِ حَاجَتِيْ  
وَقَوْلِيْ لِيْ قَبْلَ اَنْ اُخَالِيَ عَنْ مَوْقِفِيْ  
هَذَا بَيْتِيْكَ اِلَى الْعَصِيْرِ وَحَسَنِ  
تَقْدِيْرِكَ اِلَى جَمْعِهِ اَلْاُمُوْر وَصَلِّ

بجمله

درت ترا

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ صَلَوةً دَائِمَةً نَامِيَةً  
لَا انْقِطَاعَ لَهَا وَلَا نَدَامَا وَلَا مَثْوِيَةً  
وَأَجْعَلْ ذَلِكَ عَفْوًا لِي وَسَبِيلًا لِحَاجَتِي  
طَلِبَتِي لِمَنْكَ وَأَسْأَلُكَ بِكَرَمٍ وَمِنْ حَاجَتِي  
يَا رَبِّ كَذَا وَكَذَا وَتَذَكَّرُ حَاجَتَكَ ثُمَّ  
تَسْجُدُ تَقُولُ فِي سَجْدَتِكَ فَضْلَكَ  
أَسْأَلُكَ بِأَحْسَنَاتِكَ دَلِيلِي فَاسْأَلْكَ بِكَ  
وَعَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ صَلَوةً إِنَّكَ عَلِيمٌ بِأَنَّ لَا

بلغ

تُرَدُّنِي وَكَانَ خَائِبًا

عَلَيْهِ السَّلَامُ

اللَّهُ إِنِّي أَسْتَغِيْرُكَ بِعِلْمِكَ

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَفْضَلِي بِالْخَيْرَةِ وَ

الْهِمَامَةِ مَعْرِفَةِ الْإِخْتِيَارِ وَاجْعَلْ ذَلِكَ

زُرْبَةً لِي الرِّضَاءَ أَقْضَيْتَ لَنَا

وَالسَّلَامَ لِمَا حَكَمْتَ فَأَنْزِ عَنَّا مِنْ

الْأَذْيَانِ أَيْدِيَنَا بِقَبْلِ الْخُلَاصَةِ

وَلَا تَمْنَأِ الْعِزَّ الْمَعْرِفَةَ عَمَّا تَحْتَفِئُ

فَتَغْمِطَ قَدْرَكَ وَتَكْرَهُ مَوْضِعَ رُكِّكَ

وَتَحْتَمِلَ إِلَى اللَّهِ هِيَ أُنْعَدُ مِنْ جُودِ

الْعَافِيَةِ وَأَقْرَبُ إِلَى ضِدِّ الْعَافِيَةِ

حَيْثُ الْيَتَامَا مَا تَكْرَهُ مِنْ قَضَائِكَ

سَهْلٌ عَلَيْنَا مَا فَتَصْعَبُ مِنْ بَعْثِكَ

وَأَلْهَمْنَا الْإِنْفِئَادَ لِمَا أَوْزَعَتْ عَلَيْنَا

مِنْ مَشِينِكَ حَتَّى لَا تَحْبُبَ تَأْخِيرُ مَا

عَجَلْتُ وَلَا تُعْجِلْ مَا آخَرْتُ وَلَا تُؤَخِّرْ

مَا خَبَيْتُ وَلَا تُخَيِّرْ مَا كَرِهْتُ وَ

اخْتِمْ لَنَا يَا إِلَهِي أَحْمَدُ عَافِيَةً وَأَكْرَمُ

مَصِيرٍ إِنَّكَ تُقَدِّرُ الْكُرْهَ وَتُعْطِي

الْحُسْبِيَّةَ وَتَفْعَلُ مَا تُرِيدُ وَأَنْتَ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

طِبِّ الْمَالِ الْكَرِيمِ عِنْدَ الْغَدْرِ وَالْكَرَمِ

اللَّهُمَّ إِنَّكَ كَلَفْتَنِي مِنْ نَفْسِي مَا أَنْتَ



أَمْلَكَ بِهِ مِنِّي وَقَدْ رَأَيْتُكَ عَلَيْهِ وَعَلَى

قوله ترى بان از من و قدرت تو بران و بر

أَغْلَبُ مِنْ قُدْرَتِي فَأَعْطِنِي مِنْ نَفْسِي

نفس از من است از قدرت من پس عطا کن مرا از نفس من

مَا يُرِضِيكَ وَخُذْ لِنَفْسِكَ رِضًا

آنچه تو را راضی سازد و از من بگیر راضی خود را

مِنْ نَفْسِي فِي غَافَةِ اللَّيْلِ لَا طَائِفَةَ

از من در غایت شب نیست حسد و نه استیذان

بِالْحَمْدِ وَلَا صَبْرِي عَلَى الْمَلَامَةِ وَلَا

بشکرت و نه استقامتی بر سر عتاب و نه

قُوَّةَ لِي عَلَى الْفَقْرِ فَلَا تَخْطُرْ عَلَيَّ

قدرتی بر فقر من پس نترس از من

زَرْقِي وَلَا تَكِلْنِي إِلَى خَلْقِكَ بِلَقْوِي

روزی مرا و نه بگذار مرا در دست خلق تو بفرمان تو

بِحَاجَتِي وَقَوْلِ كَهَائِي وَانْظُرْ لِي فِي

حاجت مرا و سخن تو را و نگاه کن مرا

جميع اموري فانك ان وكلتني الى

نفس عجزت عنها ولم اقم ما فيه مصلحتي

ولا زوكلتني لمخلقت بجهنوتي

ولان الجاني الى قرابي حر موتي

ولان اعطوا اعطوا قليلا انك دوا

على طول لا وذنوا كثيرا فيفضلك

اللهم فاغني بعظمتك فانغشني

بسعيتك فابسط يدي فيما عندك

فَاكْفِنِي اللَّهُمَّ ضَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَ

لحم است کبریا حسنه و در اسیر محبت است بر محمد و آل

خَلِّصْنِي مِنَ الْحَسَدِ وَالْخَصَمِ عَنِ

و استنجی می رود از حساد و خصم و از

الذُّنُوبِ وَزِعْنِي عَنِ الْمَحَارِمِ وَلَا

است از گناه و از عیب برافرازد از محارم و

تَجَرِّعْنِي عَلَى الْمَعَاصِي وَاجْعَلْهُوَ

و در مسیری بر من بر معصیت و بگردان

عِنْدَكَ وَرِضَايَ فِيمَا بَرُّتُكَ

بر او دار و رضای بر او کن و آنچه بر تو

و بَارِكْ لِي فِيمَا رَزَقْتَنِي وَفِيمَا خَوَّلْتَنِي

و برکت ده در آنچه بر من از تو دادی و در آنچه

و فِيمَا أَنْعَمْتَ بِهِ عَلَيَّ وَاجْعَلْنِي فِي

و در آنچه بر من بخشید و بگردان من را در

حَالًا لِي مَحْفُوظًا مَكْلُوفًا مُسْتَوْرًا

حالی که من محفوظ باشم مملو باشم و پنهان باشم

مَمْنُونًا مَعَاذَ الْجَارِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

پادشاهان و سلاطین و اعیان و اولاد و رعایای این دولت و برکت و رحمت و قوت

مُحَمَّدٍ وَآلِهِمْ وَاقْضِ عَنِّي كُلَّ مَا أَلْتَمِسُ

در این دنیا و آخرت و در هر امری که بخواهم و در هر حاجتی که داشته باشم

وَفُضِّلْهُ عَلَيَّ كُلِّ مَنْ جِئْتُكَ فِي حَاجَةٍ مِنْ جُودِ

و برتری او را بر من و بر هر کسی که من را در حاجت خود می‌آورد

طَاعَتِكَ أَوْ خَلَقَ مِنْ خَلْقِكَ وَإِنْ

در طاعت تو و در هر چیزی که از خلق تو است و اگر

ضَعُفَ عَنِّي ذَلِكَ بَدَنِي وَوَهَّجَتْ

ضعف من در این باشد و بدن من ضعیف شود و

عَنِّي قُوَّتِي وَلَمْ تَكُنْ مُقَدَّرًا وَلَمْ

از من قوت من نباشد و تو نباشی مقدر و

يَسَعُهُ مَا إِلَى الْأَذَاتِ يَدِي تَكْرِيتهُ

آنچه از من را ببرد و آنچه از من را ببرد و آنچه از من را ببرد

أَوْ تَسْبِيحُهُ مَوَارِبَ مِمَّا قَدْ حَصِنَهُ

و تسبیح او و تسبیح او و تسبیح او و تسبیح او

۲۳۶

عَلَىٰ وَاعْفَلْتَهُ إِنَّا مِنْ نَفْسِي قَادِرُونَ

این دعا را هر روز در هر وقت از هر کجای که خواستید بخوانید و هر چه بخواهید برسد

عَنِّي مِنْ جَزِيلٍ عَطِيَّتِكَ وَكَبِيرٍ مَعْنَدِكَ

این دعا را هر روز در هر وقت از هر کجای که خواستید بخوانید و هر چه بخواهید برسد

فَإِنَّكَ وَاسِعٌ كَرِيمٌ حَتَّى لَا يَبْقَىٰ عَلَيْكَ

این دعا را هر روز در هر وقت از هر کجای که خواستید بخوانید و هر چه بخواهید برسد

شَيْءٌ مِنْهُ يُرِيدُ أَنْ تَقْضِيَهُ بِهِ مِنْ

این دعا را هر روز در هر وقت از هر کجای که خواستید بخوانید و هر چه بخواهید برسد

حَسَنَاتِي وَتُضَاعِفَ بِهِ مِنْ سَيِّئَاتِي

این دعا را هر روز در هر وقت از هر کجای که خواستید بخوانید و هر چه بخواهید برسد

يَوْمَ الْقَالِ يَا رَبِّ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ

این دعا را هر روز در هر وقت از هر کجای که خواستید بخوانید و هر چه بخواهید برسد

مُحَمَّدٍ وَاللَّهُ وَارِثُ قَبْضِي الرِّغْبَةِ وَالْعَمَلِ

این دعا را هر روز در هر وقت از هر کجای که خواستید بخوانید و هر چه بخواهید برسد

لَكَ لَا خَيْرَ لِي حَتَّىٰ أَعْرِفَ مِنْكَ ذَلِكَ

مِنْ قَلْبِي وَحَتَّى يَكُونَ الْغَالِبُ عَلَيَّ

الزُّهْدُ فِي نَيْلِي وَحَتَّى أَعْمَلَ الْحَسَنَاتِ

شَوْقًا وَمِنْ مِنَ السَّيِّئَاتِ فِرَاقًا وَخَوْفًا

وَمِنْ نُورِ أَمْرِي فِي النَّاسِ وَ

أَهْتَدَيْتُ فِي الظُّلُمَاتِ أَسْفِيَةً

بِهِ مِنَ الشَّكِّ وَالشُّبُهَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَارْزُقْنِي خَوْفَ عَمَلِي

الْوَعِيدِ شَوْقِ ثَوَابِ الْوَعْدِ وَخَشْيَةَ

أَجِدْ لَكَ مَا أَدْعُوكَ لَهُ وَكَانَ

أَسْتَجِيبُكَ مِنْهُ اللَّهُمَّ قَدْ تَعَلَّمْتُ

مَا يَصْلِحُنِي مِنْ أَمْرِ دُنْيَايَ وَآخِرَتِي

فَكُنْ بِحَوَالِي حَفِيظًا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاقِي الْخَوَاصِّ

نَقِصِي فِي الشُّكْرِ لَكَ يَا نَعِيمُ

عَلَيَّ فِي الْيُسْرِ وَالْعُسْرِ وَالصِّحَةِ وَالسَّقَمِ

حَتَّى أَعْرِفَ مِنْ نَفْسِي نَوْحَ الرِّضَا

وَمَا أَهْنَةُ النَّفْسِ مِنْهَا يَجِبُ لَكَ

فِيمَا يَحْدُثُ بِحَالِ الْخَوْفِ وَالْأَمْنِ وَ

الرِّضَا وَالسَّخَطِ وَالْفَرَحِ وَالنَّفْعِ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَارْزُقْ

سَلَامَةَ الصُّلَمِ مِنَ الْحَسَدِ حَتَّى لَا

أَحْسَدَ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ عَلَى شَيْءٍ مِنْ

فَضْلِكَ حَتَّى لَا أَرَى نِعْمَةً مِنْ نِعَمِكَ

عَلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ وَفِي أَوْدَانِ



اَوْ غَافِيَةً اَوْ تَقْوَىٰ وَ سَعَةً اَوْ خَاءَ  
 اَلْاَرْجُوْتُ لِنَفْسِي اَفْضَلُ ذَاكَ لَكَ بِكَ  
 وَمِنْكَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ اَللّٰهُ  
 صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَارْزُقْنِي التَّحَفُّظَ  
 مِنَ الْخَطَايَا وَالْاِحْتِزَامِ مِنَ الْوَلَدِ  
 فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فِي جَالِ الرِّضَا  
 وَالْغَضَبِ اَكُوْنُ مَا بَرَدْتُ عَلَىٰ مَهْمَا  
 بِمَنْزِلَةٍ سِوَاكَ اَعْمَالِي بِطَاعَتِكَ مُؤْتَرَا

لِرِضَاكَ عَلَى سِوَاهُمَا فِي الْأَوَّلِيَّاتِ

در سبب تو بر سواي آنها در اوليات

الْأَعْدَاءِ حَتَّى بِأَمْرِ عَدُوٍّ مِنْ ظُلْمِ

در دشمنان تا بامر دشمن از ظلم

وَجُورِي وَيَا بَرِّ كَيْفَ مِنْ مَيْلِي وَ

و جورى و يا برى كيف من ميلى و

انْحِطَالِ هَوَايَ وَاجْعَلْنِي مِمَّنْ يَدْعُو

انحطال هوايى و اجعلنى من يادعوى

مُخْلِصًا فِي الرِّجَاءِ دُعَاءَ الْخُلَاصَةِ

مخلصا في الرجاء دعاء الخلاصه

لَكَ فِي الدُّعَاءِ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

لك في الدعاء انك حميد مجيد

وَكَانَ مَرْدُ قَانَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وكان مرد قانه عليه السلام

الْوَطَنِ الْغَفِيرِ مِنَ اللَّهِ جَلَّ جَلَالُهُ

الوطن الغفير من الله جل جلاله

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصِيْرِنَا

سنة اولاد حضرت محمد و آل او در دین و دنیا

إِلَى حُبُّوْكَ مِنَ التَّوْبَةِ وَأَزِلْنَا

سوی دوست و رشتہ تو گردان تویت و در دین و دنیا

عَنْ مَكْرُوهِكَ مِنَ الْإِضْرَارِ اللَّهُمَّ

جوشه بدست تو گردان ضرر است جوشه و در

وَمَتَّى وَفَنَّا بَيْنَ نَقْصَيْنِ دِينِ

و هر گاه بستر میان دو نقصان دینی در دین

أَوْ دُنْيَا فَأَوْقِعِ النِّقْصَ بَيْنَهُمَا

توئی در میان پس بران نقص را میان او و دنیا

فَمَا أَوْجَعِلِ التَّوْبَةَ فِي ظَوَاهِمَا

فانی شود از میان و در ذات تو او را در هر یک از این دو

وَإِذَا هَمَّ نَا هَمَّيْنِ يَرْضِيكَ أَحَدُهُمَا

و هر گاه نگران و نگرانی نصرت تو شود در هر یک

عَنَّا وَبِخَطِّكَ الْآخِرُ عَلَيْنَا أَفْضَلُنَا

از ما از تو و خط تو از تو بر ما برتر است از ما

الْمَا يُرْضِيكَ عَنَا وَأَوْهِن قُوتَنَا

عَمَّا يَخُطُّكَ عَلَيْنَا وَلَا تَحِلُّ فِي ذَلِكَ

بَيْنَ نَفْسٍ سِنَا وَخَيْرٍ رِهَا فَإِنَّهَا

مُخْتَارُ الْبَاطِلِ الْإِلا مَا وَفَّقَكَ مَا

بِالشُّعْرِ وَالْأَمَّا رَحِمَتُ اللَّهِ وَكَرَمُكَ

مِنْ أَصْغَرِ خَلْقِنَا وَعَلَى الْكَبِيرِ

يَتَيْنَا وَمِنْ مَاءٍ فَجِيٍّ لَشَدِيدَتَا

وَلَا خَوْفٌ لَّنَا بِالْآيَاتِ الْكُبْرَىٰ وَلَا قَوْلُنَا

الْأَيُّهُونَكَ فَلْيَدْنَيْنُوهُمُكَ سَدَدُ

از بود کار تو ایس قوت ده بار از لغوت خود

بِتَسَدِيدِكَ وَأَعْمِ أَبْصَارَ قُلُوبِنَا عَمَّا

تو سب ده بار بولس از آن نور و ابصار از همه کس

خَالَفَ مَحْمَتِكَ وَلَا تَجْعَلْ شَيْئًا

از آنکه مخالف از سبقت و نه از راهی

مِنْ جَوَارِحِنَا نُفُوزًا فِي مَعْصِيَتِكَ

عضای ما است بر منتهی در معصیت تو

اللَّهُمَّ فَضِّلْ عَلَيَّ مُحَمَّدًا وَآلَهُ وَاجْعَلْ

خدایا از همه بر من محمد و آل او و در دین

هَمَّائِ قُلُوبِنَا وَحَرَكَاتِ أَعْضَائِنَا

از همه کس در دین و در جنبشهای اعضا

وَلِمَحَاتِ أَعْيُنِنَا فِي مُوجِبَاتِ تَوَالِكَ

در سبقت چشمهای ما در موجبات تو

حَتَّى لَا نُفُوتَ نَاعَسَةً لِسِتْحَوَّيْهَا

تا قوت نودازنا نیست در خوابها

جَزَاءُكَ وَلَا يَنْفِي لِنَاسِئَةٍ تَشْتَوِي

بِهَاقِهَا لَكَ

مَلِكٌ فَاسْتَعِذْ مِنْ عَذَابِهِ

إِنَّمَا أَنَا نَعُودُكَ مِنْ نَزَعَاتِ الشَّيْطَانِ

الْحَجِيمِ وَكَيْدِهِ وَمَكَائِدِهِ وَمَزِثِّهِ

بِأَمَانَتِهِ وَمَوَالِيدِهِ وَغُرُفِهِ

مَصَائِدِهِ وَإِنْ يُطْمَعُ نَفْسُهُ

إِضْلَالَنَا عَزَّ طَاعَتُكَ وَأَمْنُهُ

الْمُضْطَرِّ  
الشَّيْطَانِ

وَعَصِيَّتِكَ

بِعَصِيَّتِكَ وَأَنْ يَحْسُنَ عِنْدَنَا

بِسَبَبِ إِثْمَانِ قَوْمِ بَارِسْتِ نَعْلَمُ شُورِ

مَا حَسِنَ لَنَا أَوْ أَنْ يَثْقُلَ عَلَيْنَا مَا

أَنْتَ سَوْرَةُ حَقِّكَ الْبَرِّ بَارِسْتِ كَرَمِ لَنْ نَعْلَمُ شُورِ

كَرَمَ لَنَا اللَّهُ أَحْسَنَ عَمَلِنَا لَكَ

بَارِسْتِ كَرَمِ لَنْ نَعْلَمُ شُورِ بَارِسْتِ كَرَمِ لَنْ نَعْلَمُ شُورِ

وَالْيَسَّ بَدْوَيْنَا فِي مَحَبَّتِكَ وَجَعَلْ

وَأَنْتَ بَارِسْتِ كَرَمِ لَنْ نَعْلَمُ شُورِ بَارِسْتِ كَرَمِ لَنْ نَعْلَمُ شُورِ

بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ سِرًّا لَا يَهْنِكُهُ وَرَدْنَا

وَسَلَاوُ بَارِسْتِ كَرَمِ لَنْ نَعْلَمُ شُورِ بَارِسْتِ كَرَمِ لَنْ نَعْلَمُ شُورِ

مُصْمِتًا لَا يَفُتُّهُ اللَّهُ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

كَرَمِ لَنْ نَعْلَمُ شُورِ بَارِسْتِ كَرَمِ لَنْ نَعْلَمُ شُورِ

وَاللَّهُ وَاشْغَلْهُ عَنَّا بِعُضْلِكَ

وَاللَّهُ وَاشْغَلْهُ عَنَّا بِعُضْلِكَ بَارِسْتِ كَرَمِ لَنْ نَعْلَمُ شُورِ

وَأَعِصْمَانِي بِحَسَنِ عَائِيَّتِكَ فَالْقَدْرُ

وَأَعِصْمَانِي بِحَسَنِ عَائِيَّتِكَ فَالْقَدْرُ بَارِسْتِ كَرَمِ لَنْ نَعْلَمُ شُورِ

خَشَرَهُ وَوَلَيْنَا ظَهْرَهُ وَاقْطَعْ عَنَّا زُورَهُ

وَمَدِّدِ اِيَّاهُ سُبْحَانَكَ يَا مَنْ لَا يَمُوتُ وَلَا يَمُوتُ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَمَسْجِدِنَا مِنْ

بَيْتِ اَبِي بَكْرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبَارِكْ وَسَلِّمْ

الْمُهْدَى بِمِثْلِ ضَلَالَتِهِ زَوْدَنَا مِنْ

اَيُّهَا الْمَوْلَى اَوْ اَيُّهَا الْمَوْلَى

النَّفْوَى ضِدَّ غَوَايَتِهِ وَاسْأَلْنَا مِنْكَ

بِاسْمِكَ يَا مَنْ لَا يَمُوتُ وَلَا يَمُوتُ

مِنَ الْبَقِيَّةِ خِلَافَ سَبِيلِهِ مِنَ الرَّدَى

بِاسْمِكَ يَا مَنْ لَا يَمُوتُ وَلَا يَمُوتُ

اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ لَهُ فِي قُلُوبِنَا مَدْخَلَ

سُوءِ كَلْبَةٍ كَرِهَ اَنْ يَرَى وَدِرْهُمُوهِي بِاسْمِكَ

وَلَا تُؤْطِنَنَّ لَهُ فِي الدُّنْيَا مَنَزَلَهُ اللَّهُمَّ

وَدَعْ بَرْدَ بَرْدِ رَأْيٍ وَبَرْدَ بَرْدِ رَأْيٍ

وَمَا سَوَّلَ لَنَا مِنْ بَاطِلٍ فَعَرَفْنَاهُ وَإِذَا

اَوَّلَ دَرْجَتِ دَرْجَتِ دَرْجَتِ دَرْجَتِ دَرْجَتِ

عَرَفْنَاهُ



عَرَفْنَاهُ فَقِنَاهُ وَبَصُرْنَاهُ مَا كَانَتْ لَهُ

وَالْهَمْنَا مَا نَعُوهُ لَهُ وَأَيْقَظْنَا عَنْ سِنِينَا

الْغَفْلَةَ بِالزُّكُونِ إِلَيْهِ أَحْسِنُ

تَوْفِيقِكَ عَوْنَنَا عَلَيْهِ يَا اللَّهُ وَاشْرَحْ

قُلُوبَنَا لِنُكَارِعَ عِلْمَهُ وَالطَّفُّ لَنَا فِي

تَقْضِ حُجَّتَهُ يَا اللَّهُ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

وَحَوْلِ سُلْطَانِهِ عَنَّا وَاقْطَعْ رَجَاءَهُ

مِنَّا وَادْرَأَهُ عَنِ الْوَلُوعِ يَا اللَّهُ صَلِّ

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَجَعَلَ الْبَاءَ نَائِلَةً لَهَا

بر محمد و آل او و ب را ن ایست که نایل به او است

وَأَوْلَادَنَا وَأَهْلَ بَيْتِنَا وَكَأَرْحَامِنَا

و اولاد ما و اهل بیت ما و کما ارحام ما

وَقَرَابَتِنَا وَجِبْرِائِيلَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

و قرابت ما و جبرائیل از مؤمنان

وَالْمُؤْمِنَاتِ خَيْرُ حَارِزٍ وَحُصْنٍ

و المؤمنات خیر حارز و حصن

حَافِظٍ وَكَفَيْتَ فَانِعٍ وَالْبَيْتَ مِنْ خِلَابِ

حافظ و کفایت نمودی خانه را از خلاب

وَأَقْبَىٰ وَأَعْظَمَ عَلَيْهِ وَأَسْلَحْتُمَا

و اقوی و اعظم بر او و اسلحتان

ضِيَّةَ اللَّهِ وَأَعْمَ بِذَلِكَ مَرْثَمًا

ضیاء الله و اعظم به آن مرثما

لَكَ بِالْيُؤُسَةِ وَخَلَصَكَ بِالْوَحْدَانِ

لك بالیؤسة و خلصك بالوحدان

وَعَاوِلُكَ بِحَقِيقَةِ الشُّكْرِ وَالْعِزِّ

وَدَعَا لَكَ بِحَقِيقَةِ الشُّكْرِ وَالْعِزِّ

وَأَسْتَظْهِرُكَ عَلَيْهِ فِي مَعْرِفَةِ

وَأَسْتَظْهِرُكَ عَلَيْهِ فِي مَعْرِفَةِ

الْعُلُومِ الزَّائِنَةِ اللَّهُمَّ احْطِلْ مَا عَقَدَ

الْعُلُومِ الزَّائِنَةِ اللَّهُمَّ احْطِلْ مَا عَقَدَ

وَأَقْتَرِ مَا تَرَى وَأَمْتَرِ مَا دَنْزَ وَتَبْلُغُهُ

وَأَقْتَرِ مَا تَرَى وَأَمْتَرِ مَا دَنْزَ وَتَبْلُغُهُ

إِذَا عَزَمَ وَأَقْضَ مَا أَرَادَ اللَّهُمَّ وَ

إِذَا عَزَمَ وَأَقْضَ مَا أَرَادَ اللَّهُمَّ وَ

أَمْرًا جُنْدَهُ وَأَبْطَلَ كَيْدَهُ وَأَمْدَهُ

أَمْرًا جُنْدَهُ وَأَبْطَلَ كَيْدَهُ وَأَمْدَهُ

كَهْفَهُ وَأَزْعَمَ آفَتَهُ اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا

كَهْفَهُ وَأَزْعَمَ آفَتَهُ اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا

فِي نَظْمِ أَعْدَائِهِمْ وَأَعِزَّنَا عِزِّ عَدَا

فِي نَظْمِ أَعْدَائِهِمْ وَأَعِزَّنَا عِزِّ عَدَا

أُولِيَانِيَه لَا نَطِيعُ لَهُمُ إِلَّا مَا أَفْتَاهُواَنَا

وَلَا نَسْتَعِيبُ لَهُمُ إِلَّا مَا أَفَادَعَانَا نَامُ لِلْعَمَانَا

مِنْ أَطَاعِ أَمْرُنَا وَنَعِظُ عَزْمَتَا بَعْدَهُ

مِنْ أَتَبَعَ زَجْرَنَا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

وَالِهِ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ وَسَيِّدِ الرُّسُلِ

وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ

وَأَعِدْنَا وَأَهْلِيْنَا وَلِخَوَانِنَا وَجَمِيعِ

الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنَاتِ مَعَنَا السَّعْدَانَا

مِنْهُ وَأَجْرًا مِمَّا اسْتَمَرَ نَازِلًا مِنْ

خَوْفِهِ وَاسْمَعْنَا مَا دَعَا نَا بِهِ وَعَظَّمْنَا

مَا أَغْفَلْنَا وَاحْفَظْنَا مَا انْسَنَانَا وَ

صَيِّرْنَا بِذَلِكَ فِي دَرَجَاتٍ الصَّاحِبِينَ

وَمَرَاتِبِ الْمُؤْمِنِينَ آمِينَ رَبِّ

كُلِّ عَالَمٍ عَلَيْهِ السَّلَام

وَالْأَسْطُفَاءُ مِنَ الْمَكَارِمِ وَالْأَلَمَاءِ

اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي عَوْنِيكَ مُرْتَجَانِ الْخَيْرِ

وَسُورَةُ الْغَضَبِ وَغَلِيَّةُ الْحَسَدِ

وَأَمَّ مَشَقَّةُ وَاسْتِمْ وَغَلِيَّةُ الْحَسَدِ وَاسْتِمْ

وَضَعْفُ الصَّبْرِ وَقِلَّةُ الْقَنَاعَةِ وَ

وَأَمَّ مَشَقَّةُ وَاسْتِمْ وَضَعْفُ الصَّبْرِ وَاسْتِمْ

شَكَاةُ الْخَلْقِ وَالطَّحَّاحُ الشَّهْوَةِ وَ

وَأَمَّ مَشَقَّةُ وَاسْتِمْ شَكَاةُ الْخَلْقِ وَاسْتِمْ

مَلَكَ الْحِمَّةِ وَمُنَابَعَةُ الْهَوَى

وَأَمَّ مَشَقَّةُ وَاسْتِمْ مَلَكَ الْحِمَّةِ وَاسْتِمْ

مُخَالَفَةُ الْهَدْيِ سِنَةُ الْغَفْلَةِ وَ

وَأَمَّ مَشَقَّةُ وَاسْتِمْ مُخَالَفَةُ الْهَدْيِ وَاسْتِمْ

تَعَاطِي الْكَلْفَةِ وَابْتِذَا الْبَاطِلِ

وَأَمَّ مَشَقَّةُ وَاسْتِمْ تَعَاطِي الْكَلْفَةِ وَاسْتِمْ

عَلَى الْحَقِّ وَالْأَصْرَاجُ عَلَى الْمُسْتَكْبَرِ

وَأَمَّ مَشَقَّةُ وَاسْتِمْ عَلَى الْحَقِّ وَاسْتِمْ

وَأَسْطِغَارُ الْمَعْصِيَةِ وَأَسْنُكَارُ الطَّاعَةِ

وَأَمَّ مَشَقَّةُ وَاسْتِمْ وَأَسْطِغَارُ الْمَعْصِيَةِ وَاسْتِمْ

الْمُتَأَنِّفُ

سِتْقَانُ

وَمُبَاهَاتٍ مَّا كَثُرَ بِهِ وَالْأَزْدَاءِ

و از بهاء و مجرب و از آن که بسیار است و از دشمنان

عَلَى الْمُقْبِلِينَ وَسُوءِ الْوَلَايَةِ لِمَنْ

در پیشانی و از بدی و از بدی و از بدی و از بدی

تَحْتَ أَيْدِيْنَا وَتَرْكِ الشُّكْرِ لِمَنْ لُصِطِعَ

زیر دست و از ترک شکر و از ترک شکر و از ترک شکر

الْعَازِفَةُ عِنْدَنَا أَوْ أَنْ تَعْصِدَ ظِلْمًا

و از دوری و از دوری و از دوری و از دوری

أَوْ أَنْ نَخْذُلَ مَلَهُمْ قَاوِمْ وَمَا

و از دوری و از دوری و از دوری و از دوری

لِنُشْرَكَنَا بِحَقِّهِ وَتَقُولُ فِي الْعَالَمِ

و از دوری و از دوری و از دوری و از دوری

عِلْمٍ وَتَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ تَنْطَوِيَ

و از دوری و از دوری و از دوری و از دوری

عَلَى غَيْشٍ أَحَدٍ وَأَنْ يُجِبَ بِأَعْمَالِنَا

و از دوری و از دوری و از دوری و از دوری

وَعَنْدَ فِي آيَاتِنَا وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ

سُوءِ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَلِحَقِّقِ الصَّغِيرَةِ

وَأَنْ يَسْتَحْجِ عَلَيْنَا الشَّيْطَانُ أَوْ

يَنْكِبَنَا الزَّمَانُ أَوْ يَهْضُمَنَا السُّلْطَانُ

وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ تَنَاقُلِ الْأَسْرَافِ

وَمِنْ مُقْدَانِ الْكَفَافِ وَنَعُوذُ بِكَ

مِنْ شِمَانَةِ الْأَعْدَاءِ وَمِنْ أَفْقَرِ الْخَلْقِ

الْأَكْفَاءِ وَمِنْ مَعِيشَةٍ فِي شِدْقٍ وَ



بَيْتَةٍ عَلَى غَيْرِ عَدْوٍ وَنَعُوذُ بِكَ

الْحَسْرَةُ الْعُظْمَى وَالْمُصِيبَةُ الْكُبْرَى

وَأَشْقَى الشَّقَاءِ وَسَوْءِ الْمَأْتَبِ وَ

خِوَانِ الثَّوَابِ حُلُولِ الْعِقَابِ اللَّهُمَّ

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَعَنْدِي مِنْكَ

ذَلِكَ بِرَحْمَتِكَ وَجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَ

الْمُؤْمِنَاتِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

كَامِرُ عَائِدَةِ أَفْئِدَةِ الشَّعْبِ الْعَاقِلِ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَآلِيسَةِ

سید و زار است بخت از آن دو و نواز

عَافِيَتِكَ وَحَلِّبْنِي عَافِيَتَكَ وَحَصِّنْ

بخت خود و است بر من و است خود و یکم

بِعَافِيَتِكَ وَكَرِّمْنِي بِعَافِيَتِكَ وَاعْتِزْ

بخت خود و در می بر عافیت خود و نواز

بِعَافِيَتِكَ وَتَصَدَّقْ عَلَيَّ بِعَافِيَتِكَ

بخت خود و صدق بر من بخت خود

وَهَبْ لِي عَافِيَتَكَ وَأَفْرِشْهُ عَافِيَتَكَ

بخش بر عافیت خود و بستر بر من بخت خود

وَأَصْلِحْ لِي عَافِيَتَكَ وَلَا تَقْرُبْنِي

و است خود از من بخت خود و دوری

وَبَيْنَ عَافِيَتِكَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

بین من بخت خود و است و است

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَعَافِيَتِكَ

بخت خود و است بخت خود و عافیت خود

كافية شافية عالية نامية طافية

کافی شافی عالی نامی طافی

قولك في كذا في العافية عافية الله

قولی در کذا در کافیه عافیة الله

والآخرة ولما نزل على الصخرة

والآخره ولما نزل علی الصخرة

الآمن والسلامة في ديني يدني

الآمن والسلامة فی دینی بدنی

والبصيرة في قلبي والثغاف في

والبصيرة فی قلبی والثغاف فی

أمورك والخشية لك والخوف

أموری والخشية لك والخوف

منك والفقوة على ما امرتني من

منك والفقوة علی ما امرتني من

طاعتك والإجتناب لما نهيتني عنه

طاعتک والإجتناب لما نهيتني عنه

مِنْ مَعْصِيَتِكَ اللَّهُمَّ وَأَمْنًا عَلَى تَابِ الْحَجِّ

وَالْعُمْرَةِ وَزِيَارَةِ قَبْرِ رَسُولِكَ

صَلَاةً عَلَيْكَ وَحَمْدًا لَكَ وَكَانَا عَلَيْكَ

وَالِهِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ أَبَدًا مَا لَيْفَتُنِي

فِي عَامِي هَذَا وَفِي كُلِّ عَامٍ وَاجْعَلْ

ذَلِكَ مَقْبُولًا مَشْكُورًا مَذْكُورًا

لَدَيْكَ مَذْهُورًا عِنْدَكَ وَانْطِقْ

بِحَمْدِكَ وَشُكْرِكَ وَذِكْرِكَ وَحُسْنِ

عَلَى

الشَّامِ عَلَيْكَ إِنَّمَا فِي الشَّرِّ خَلْقٌ

بر خیزد از آن که مرا و آن که در او بود

وَمِنْكَ قَلْبٌ أَعَدَّيْ زُورِي مِنْ

دین خود در مرا و مسافرم و اولاد مرا

الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَمِنْ شَرِّ السَّامَةِ

شیطان رجیم و از شر ستم و آن

وَالْهَامَةِ وَالْعَامَةِ وَاللَّامَةِ وَمِنْ

بر کین و عویم و حلا و کین

شَرِّ كُلِّ شَيْطَانٍ مَرِيدٍ وَمِنْ شَرِّ كُلِّ

شر بر شیطان سرکش و از شر هر

سُلْطَانٍ عَنِيدٍ وَمِنْ شَرِّ مَنَاجِدٍ

بر ستم و کین و از شر هر سرکش و

وَمِنْ شَرِّ كُلِّ ضَعِيفٍ شَدِيدٍ وَمِنْ

و از شر هر ضعیف و کین و از شر

شَرِّ كُلِّ شَرِيفٍ وَضِعٍ وَمِنْ شَرِّ

شر بر شریف و کین و از شر

او غافل

كُلَّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ وَمِنْ شَرِّ كُلِّ قَرِيبٍ

وَمِنْ شَرِّ كُلِّ بَعِيدٍ وَمِنْ شَرِّ كُلِّ مَنْ نَصَبَ لِرَسُولِكَ

وَلَا مَلِيئِينَ خَرَابًا مِنْ ابْنِ الْجَنِّ وَالْأَنْثَرِ

وَمِنْ شَرِّ كُلِّ دَائِدَةٍ أَنْتَ آخِذٌ بِثَاقِهَا

إِنَّكَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ اللَّهُمَّ صَلِّ

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَمَنْ آوَى إِلَى رَسُولِهِ

فَأَصْرُهُ عَنِّي وَارْجِعْ عَنِّي مَكْرَهُ وَادْرِكْ

عَنْ شَرِّهِ وَرَدِّ كَيْدِهِ فِي حَجْرِهِ وَاجْعَلْ

لِي فِيهِ حَقِيرَةً وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا فِي صُلْبِهِ

وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا فِي كَيْدِهِ وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا فِي حَقِيرَتِهِ

وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا فِي كَيْدِهِ وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا فِي حَقِيرَتِهِ

وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا فِي كَيْدِهِ وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا فِي حَقِيرَتِهِ

وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا فِي كَيْدِهِ وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا فِي حَقِيرَتِهِ

وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا فِي كَيْدِهِ وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا فِي حَقِيرَتِهِ

وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا فِي كَيْدِهِ وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا فِي حَقِيرَتِهِ

وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا فِي كَيْدِهِ وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا فِي حَقِيرَتِهِ

وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا فِي كَيْدِهِ وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا فِي حَقِيرَتِهِ

وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا فِي كَيْدِهِ وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا فِي حَقِيرَتِهِ

وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا فِي كَيْدِهِ وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا فِي حَقِيرَتِهِ

وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا فِي كَيْدِهِ وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا فِي حَقِيرَتِهِ

يَزِيدُ بِهِ سِدَاحَةً تَعْنِي عَنِيصَةً

وَنَصَمَ عَنْ ذِكْرِ سَمْعَهُ وَتَقْفَلَ

دُونَ اِخْطَارِ قَلْبِهِ وَتَخْرُجُ عَنْ

لِسَانِهِ وَتَقَعُ رَأْسُهُ وَتُذِلُّ عِزُّهُ

وَتَكْبُرُ حُرْفَتُهُ وَتُذِلُّ رَقِيبَتُهُ

وَتَقْضُ كِبَرَهُ وَتُؤَمِّلِي مِنْ جَمِيعِ ضُرَرِهِ

وَتُشْرِئُ وَغَيْرُكُمْ وَهَمَزُهُ وَلَمَزُهُ حَسَدُهُ

وَعَدَاوَتُهُ وَحَبَائِلُهُ وَمَصَائِدُهُ

وَجَلِّهِمْ وَخَلِّهِمْ إِنَّكَ عَزِيزٌ قَدِيرٌ

وَكَانَ مِنْ عَمَلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنْ يَقُولَ

اللَّهُمَّ ائْتِنَا سَلَامَكَ فِي رِزْقِنَا سَوْءٍ

لَطْفٍ وَفِي جَانِبِنَا طَوْلَ الْأَمَلِ حَسَنٍ

الْتَمِسْنَا أَنْ نَزِلَ مِنْكَ مَرْغَبٌ لِمَنْ قَرَّبَ

وَطَمَعْنَا بِأَمَالِنَا فِي عَمَارِ الْمَعْمُورِ

فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ هَكَذَا يَقُولُ

صَادِقٌ تَكْفِينَا بِهِ مِنْ مَوْتِهِ الطَّلَبُ



وَلَمْ نَأْتِكَ خَالِصَةً تَعْفِينَا

در دل از آزار باره و عذاب خاصه که عافیت دینی

بِهَا مِنْ شِدَّةِ النَّصَبِ لِجَعَلْنَا

در آن از سختی نصیب و گردان کردیم

مَا صَحَّتْ بِهِ مِنْ عَذَابِكَ فِي

تصدیق گردانان از عذاب تو در

وَحْيِكَ وَاتَّبَعَتْهُ مِنْ قَبْلِكَ فِي

و در خود و در آن روز از پیش تو در

كَتَابِكَ فَاطْعًا لَاهِنًا مَنَابِلَ الرِّزْقِ

کتاب تو را شکسته و سست و منابل رزق

الَّذِي تَكَلَّمْتَ بِهِ وَحَسْبُ الْأَشْيَاءِ

که تو با آن سخن گفتی و بس است از اشیا

بِمَا ضَمِنْتَ الْكَفَايَةَ لَهُ فَقُلْتَ وَ

با آنکه تضمین کردی کفایت را برای او پس گفتی و

قَوْلِكَ الْحَقُّ الْأَصْدَقُ وَاقْتُمِ

و گفتی حق راست است و خاموش باش

وَقَسَمْتُ لَآلِئِ الْأَوَّلَىٰ وَفِي السَّمَاءِ

*وَقَسَمْتُ لَآلِئِ الْأَوَّلَىٰ وَفِي السَّمَاءِ*

رُزْقِكُمْ وَمَا تَوْعَدُونَ ثُمَّ قُلْتُ فَوَرَبِّ

*رُزْقِكُمْ وَمَا تَوْعَدُونَ ثُمَّ قُلْتُ فَوَرَبِّ*

السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا

*السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا*

أَنزَلَكُمْ مِنْهَا مَاءً فَتَظْهَرُونَ

*أَنزَلَكُمْ مِنْهَا مَاءً فَتَظْهَرُونَ*

مَلِكِ السَّمَاءِ الْمُكَرَّمِ الْكَرِيمِ

*مَلِكِ السَّمَاءِ الْمُكَرَّمِ الْكَرِيمِ*

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَبَارِكْ

*اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَبَارِكْ*

الْعَاقِبَةَ مِنْ دِينِ تَخْلُقُ بِهِ وَجْهِي

*الْعَاقِبَةَ مِنْ دِينِ تَخْلُقُ بِهِ وَجْهِي*

يَحَارُ فِيهِ زَهْنِي وَيَتَشَعَّبُ فِيهِ فِكْرِي

*يَحَارُ فِيهِ زَهْنِي وَيَتَشَعَّبُ فِيهِ فِكْرِي*

*وَقَسَمْتُ لَآلِئِ الْأَوَّلَىٰ وَفِي السَّمَاءِ*

*رُزْقِكُمْ وَمَا تَوْعَدُونَ ثُمَّ قُلْتُ فَوَرَبِّ*

*السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا*

*أَنزَلَكُمْ مِنْهَا مَاءً فَتَظْهَرُونَ*

*مَلِكِ السَّمَاءِ الْمُكَرَّمِ الْكَرِيمِ*

*اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَبَارِكْ*

*الْعَاقِبَةَ مِنْ دِينِ تَخْلُقُ بِهِ وَجْهِي*

*يَحَارُ فِيهِ زَهْنِي وَيَتَشَعَّبُ فِيهِ فِكْرِي*

*وَقَسَمْتُ لَآلِئِ الْأَوَّلَىٰ وَفِي السَّمَاءِ*

*رُزْقِكُمْ وَمَا تَوْعَدُونَ ثُمَّ قُلْتُ فَوَرَبِّ*

*السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا*

*أَنزَلَكُمْ مِنْهَا مَاءً فَتَظْهَرُونَ*

وَيَطُولُ مَمَارَسَتُهُ شُغْلًا وَأَعُوذُ

بِكَ يَا رَبِّ مِنْ هَمِّ الدِّينِ وَفَكْرِهِ وَ

شُغْلِ الدِّينِ وَسَهَرِ فُضْلِ عَلِيٍّ

فَخَلِّ اللَّهُ وَأَعِزِّي مِنْهُ وَأَسْتَجِيرُ

بِكَ يَا رَبِّ مِنْ زِلَّتِهِ فِي الْحَيَاتِ

وَمِنْ تَبَعَتِهِ بَعْدَ الْوَفَاتِ فَضِّلْ

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَآخِرِي مِنْهُ يَوْسَعُ

فَاضِلٌ وَكَفَافٌ أَصِلْ اللَّهُمَّ صَلِّ

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَانْحَبْنِي عَنِ الشَّقَرِ

وَالْأَزْدِيَّادِ وَقَوِّنِي بِالْبَذْلِ وَ

الْأَقْصَادِ وَعَلِّمْنِي حَسْنَ التَّقْدِيرِ

فِيضْنِي بِطُفُفِكَ عَنِ الْيُبْدِيِّ

مِنْ أَسْبَابِ الْحَلَالِ زِنَاقِي وَوَجِّهْ

فِي بَوَابِ الْبِرِّ لِنَفَاقِي وَأَزِوَعْنِي

مِنْ لَمَّا لَا يُحْدِثُ لِي حِمْلَةً أَوْ

نَادِيًا إِلَى بَعْثِي أَوْ مَا اتَّعَقَبَ مِنْ طُغْيَانِي

اللَّهُمَّ

اللَّهُمَّ حَبِّبْ لِي صُحْبَةَ الْفُقَرَاءِ

وَأَعِنِّي عَلَى صُحْبَتِهِمْ بِحُسْنِ الضَّرِ

وَمَا زَوَيْتَ عَنِّي مِنْ مَتَاعِ الدُّنْيَا

الْفَانِيَةِ قَاذِرُهُ لِي فِي خَزَائِنِكَ

الْبَاقِيَةِ وَأَجْعَلْ مَا نَعَوَّلْتَنِي مِنْ

حُطَامِهَا وَعَمَلَاتِي مِنْ مَطَاعِنِهَا

بَلُغَةً إِلَى جِوَارِيهِ وَوَصْلَةً إِلَى

قُرْبِكَ وَذَرِيعَةً إِلَى جَنَّتِكَ إِنَّكَ

ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ أَنْتَ الْجَوَادُ الْكَرِيمُ

وَكَلِمَةُ دُعَائِهِ مَا اسْتَلِمَهَا الْعَمَلُ

عَرَفَ صِلَةَ الْإِسْلَامِ بِمَا لَمْ يَكُنْ

اللَّهُمَّ يَا ذَا الْمُلْكِ أَمْتًا نَدِينَا خُلُودًا

السُّلْطَانِ لَمْ تَنْعَ بَعْدَ جُودٍ لَا أَعْوَا

وَالْمَرَّةَ الْبَاقِي عَلَى مَرَّةٍ الذُّهُورِ وَخَوَالِي

الْأَعْوَامِ وَمَوَاضِي الْأَرْمَانِ الْأَيَّامِ

عَزَّ سُلْطَانُكَ عَزَّ الْأَحْذَلُ يَا وَلِيَّةَ

وَلِيَّةَ

وَلَا مُنْتَهَى لَهُ بِأَخْرِيَّةٍ وَأَسْتَعْلَمُكَ

وَلَا مُنْتَهَى لَهُ بِأَخْرِيَّةٍ وَأَسْتَعْلَمُكَ

عُلُوًّا سَقَطَتْ الْأَشْيَاءُ دُونَ بُلُوغِ

عُلُوًّا سَقَطَتْ الْأَشْيَاءُ دُونَ بُلُوغِ

مَدٍّ وَلَا يَبْلُغُ أَذَى مَا اسْتَأْتَرَتْ

مَدٍّ وَلَا يَبْلُغُ أَذَى مَا اسْتَأْتَرَتْ

بِهِ مُزْدَلِكٌ أَقْصَى نَعْتِ النَّاعِينَ

بِهِ مُزْدَلِكٌ أَقْصَى نَعْتِ النَّاعِينَ

ضَلَّتْ بِكَ الصِّفَاتُ وَتَفَتَحَتْ

ضَلَّتْ بِكَ الصِّفَاتُ وَتَفَتَحَتْ

دُفُنَتْ النُّعُوتُ سَخَّارَتْ كِبَارُكَ

دُفُنَتْ النُّعُوتُ سَخَّارَتْ كِبَارُكَ

لَطَائِفُ الْأَوْهَامِ كُنْ لَكَ اللَّهُ

لَطَائِفُ الْأَوْهَامِ كُنْ لَكَ اللَّهُ

الْأَوَّلُ فِي وَلِيِّكَ وَعَلَى ذَلِكَ

الْأَوَّلُ فِي وَلِيِّكَ وَعَلَى ذَلِكَ

أَنْتَ دَائِمٌ لَا تَزُولُ وَكُنَّا الْعَبْدُ

تو هست دائمی و زایل نشوی و هستیم بنده

الضَّعِيفُ عَمَلًا الْحَسِبُهُمْ أَمَّا أَخْرَجَتْ

سخت است در عمل و محسوب می شود اما اخراج کرد

مِنْ يَدِكَ أَسْبَابَ الْوَصْلَاتِ الْأَمَّا

از دست تو سبب دوستی ها را اما

وَصَلَهُ رَحْمَتِكَ وَتَقَطَّعَتْ عَنْهُمْ

و به او رسید رحمت تو و قطع شد از آنها

الْأَمْوَالُ الْأَمَّا أَنَا مُعْتَصِمٌ بِهِمْ مِنْ عَفْوِكَ

مال من اما من است در پندار و اعتماد بر تو از عفو تو

فَلْ عِنْدِي مَا اعْتَدُ بِهِمْ مِنْ طَاعَتِكَ

پس نزد من است آنچه از تو برای آنها آماده است

وَكَلَّ عَلَى مَا ابْتِغَاهُمْ مِنْ مَعْصِيَتِكَ

و کوشیدم برای آنچه از تو برای آنها طلب است

وَلَنْ يَضِيَوا عَلَيْكَ عَفْوُكَ عَنْ عَبْدِكَ

و هیچگاه از تو زیان نرساند عفو تو از بنده تو



وَلَنْ نَسَاةً فَاعْفُ عَنِّي اللَّهُمَّ وَفَدَّ

اشرف على خفايا الاعمال علمك و

انكشف كل مستور ودون خمرتك

ولا تطوى عنك دقائق الامور

ولا تغرب غيبات السر والقد

استخوذ على عدوك الذي استظرك

لغواني فانظر به واسمك الى

يوم الدين لا ضلال فامهله فاقعنه

عنك م

وَقَدْ هَرَمْتُ لَكَ مِنْ صَحَابَةِ نَبِيِّكَ

مُؤَيَّةً وَكَأَنَّ أَعْمَالَ مُؤَيَّةٍ حَتَّى إِذَا

فَارَقْتُ مَعْصِيَتَكَ وَسُوءَ جُنَاتِكَ

سَعَيْتُ سَخَطَكَ فَتَلَّ عَنِّي عَذَابُ عَذَابِكَ

وَنَلَقَانِي بِكَلِمَةٍ كَفَرْتُ وَتَوَلَّى الْبَلَاءُ

مَعِي وَأَبْرَءُ مَوْلَايَ عَنِّي فَأَصْبَحَ نِي

لِغَضَبِكَ فَرِيدًا وَخَرَجَنِي إِلَى قَتْلٍ

نَقَمْتُكَ طَرِيدًا لَا شَفِيعَ يَشْفَعُ لَكَ

وَلَا تُخْفِرْ بِيَوْمِي عَلَيْكَ لَا حِصْنَ

تَجْنِي عَنْكَ وَلَا مَلَأَ الْجَالِيَةَ

مِنْكَ فَمِنَّا مَقَامُ الْعَائِدِ بِكَ وَتَحْمِلُ

الْمُغْرِبُ لَكَ فَلَا يَضِيقُنَّ عَنِّي فَضْلَكَ

وَلَا يَقْصُرُ دُونِي عَفْوُكَ وَلَا أَلْ

تَحِيْبُ عَبْدِكَ الثَّائِبِينَ وَلَا أَقْطَعُ

وَفُودَكَ الْأَمِلِينَ وَأَعْفِرْ لِي ذُنُوبِي

الْغَافِرِينَ اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَمَرْتَنِي فَمَرَكْتُ

وَلْيَتَنَزَّلْ فِي ذِكْرِكَ وَمَوْلَى الْخَطَايَا

الْمَنُورِ فَفَرَطْتُ وَلَا اسْتَشْهِدُ عَلَى

صِيَامِي نَهَارًا وَلَا اسْتَجِيرُ بِهَجْدِي

لَيْلًا وَلَا تُلْهِبْنِي عَلَى بِأَحْيَائِهَا سِتَّةَ

حَاشَا فَوْضِكَ الْبَنَى مِنْ ضِيْعَمَا

هَلَكَ وَلَسْتُ أَقْسِلُ الْبَيْتَ

بِفَضْلِ نَافِلَةٍ مَعَ كَثِيرٍ مَا انْغَفَلْتُ

مِنْ وَطَائِفِ رَوْضِكَ وَتَعْدَيْتُ عَنْ

مَقَامَاتُ حُدُودِكَ الْحُرُمَاتِ

اَشْهَكُنَّاهُ وَكَأَنَّ ذُنُوبًا مِنْ جَنَّتِهَا

كَأَنَّكَ عَاقِبَتُكَ لِي مِنْ فَضْلِ عَمَلِهَا

سِرٌّ أَوْ هَذَا مَقَامٌ مِنْ سِتْرِ الْغَيْبِ

مِنْكَ وَسَخَطَ عَلَيْهَا وَرَضِيَ عَنْكَ

فَتَلَقَّاكَ بِنَفْسٍ خَاشِعَةٍ وَرَقَةٍ خَاضِعَةٍ

وَضَهْرٍ مُثْقَلٍ مِنَ الْخَطَايَا وَقَفَ

بَيْنَ التَّوَعُّبَةِ إِلَيْكَ وَالتَّوَهُُّبِ مِنْكَ

وَلَسْتُ أُولَىٰ مِنْ رَجَاءٍ وَأَحْوَىٰ خَشْيَةٍ

وَأَقْتَاهُ فَأَعْطِنِي يَا رَبِّ مَا رَجَوْتُ

أَمْنِي مَا حَذَرْتُ وَعُدَّ عَلَيَّ بِعَائِدَةٍ

وَحُمِّلَكَ أَنْتَ أَكْرَمَ الْمُسْتَوَلِينَ اللَّهُمَّ

وَلَمْ تَسْتَرْحِمْنِي بِعَفْوِكَ وَتَعَذَّبْتَنِي

بِفَضْلِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

يَا أَكْفَىٰ أَجْرِي مَنْ فَضِيحَاتِ دَارِ

الْبَقَاءِ عِنْدَ وَاقِفِ الْأَشْهَادِ مِنْ

لِلْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ وَالرُّسُلِ الْكَثِيرِ

وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ مِنْ حَائِكَتِ

كَلَامِهِ سَيِّئَاتِي وَمِنْ ذُرِّيَّتِي كُنْتَ خَلِّتَنِي

مِنْهُمْ فِي سَبِيلِي أَلَمْ أَتُفِئِدْنِي رَيْبِي فِي

السَّيْرِ عَلَيَّ وَوَقَّعْتَ بِيكَ رَيْبِي لِلْغَفْرِ

إِلَى أَنْتَ أُولَى مَنْ وَثِقَ بِهِ وَأَعْطَى

مَنْ رَغِبَ إِلَيْهِ وَأَزْوَافُ مَنْ أَسْتَجَرَ

فَارْحَمْنِي اللَّهُمَّ وَأَنْتَ حَلَمٌ شَدِيدٌ

بِهَيْبَا مِنْ صُلْبٍ مُضْأَوْ الْعِظَامِ

خَرَجَ السَّالِكُ إِلَى رَجْعِ ضَيْقَةٍ

بِالْحُجَّتِ تَصَرَّفَتْ جَالًا عَنْ حَالٍ حَتَّى

انتهيت إلى تمام الصورة وأثبت

في الجوارح كما نعت في كمال لفظة

ثم علقه ثم مضغة ثم عظام ثم

كسوت العظام ثم أضاف خلقا

آخر كما شئت حتى إذا أصبحت إلى



رَزَقَكَ وَمَا أَسْتَعِينُ عَزَّ وَجَلَّتْ

در روزی که تو را رزق داد و آنچه مرا استعین داد عز و جلالت

فَضْلِكَ جَعَلْتَنِي قُوَّتًا مِنْ قُوَّتِكَ

که بفضلتی مرا از قوت خود قوتی دادی

طَعَامٍ وَشَرِبْتُ مِنْ جُودِكَ لَأَمْنِكَ

خوردم و نوشتم از جود تو ای ایمنی

الَّذِي أَسْكَنْتَنِي خَوْفَهَا وَأَوْدَعْتَنِي

در آن که مرا از ترس او آسکانی و در آن که مرا

قَرَارَ رَحْمَتِهَا وَلَوْ تَكَلَّفِي بِإِثْمٍ فِي

قرار رحمت او و اگر مرا بگذاشتی در گناه

ذَلِكَ أَمَّا حَالَاتِي إِلَى حَوْلِي وَتَضَمَّنِي

در آن حال من که مرا در خودت گنجاندی

إِلَى قُوَّتِي لَكَ أَنْ أَلْحُومٌ عَمِّي مُعْزِلٌ

که مرا از قوت خود دور کنی ای ایمنی

وَلَكَانَتِ الْقُوَّةُ مِنِّي بِعَيْنَةٍ قَدْ دَا

و اگر قوت من بود با چشمی که مرا